



JOHN ELIZABETH ALEMÁN
COMMISSIONER

FOR IMMEDIATE RELEASE
February 13, 2019

CONTACT: Commissioner John Alemán
PHONE # (786) 459-7111

City Commissioner Aleman Decides Not To Seek Re-election

Family is Aleman's Priority and Short Term Goals Achieved

Miami Beach, FL – This is an Open Letter to Miami Beach from City Commissioner John Elizabeth Alemán.

I write to share with you that I will not be seeking re-election as your City Commissioner in Group 6 in the upcoming November 2019 election. This decision is strictly personal and made with the full support of my family.

As greatly as I bear my responsibility to all of the residents of Miami Beach, I am a mother first. While I may consider a future role in public service, the timing is right for me now with both sons in their teens to focus on their needs and see them successfully launched on to college and their own adult lives.

I am very proud of my accomplishments in service to you and our City. Miami Beach is well positioned, with a newly completed Convention Center, a much needed Convention Center Hotel on the way, an approved General Obligation Bond that will yield two new parks, a new public library, stronger public safety and even more beautiful, shady neighborhoods, not to mention a bright future for North Beach with the Town Center and Historic Districts created last year. There have been other accomplishments that perhaps garnered less press, but that I am very proud of, including zoning changes to protect neighborhoods from the invasion of commercial sober houses and detox centers, measures to control excessive proliferation of cannabis dispensaries, a human trafficking initiative that resulted in the closure of four massage parlors, and many resident-friendly code changes that ease transition for homeowners as the City installs new underground infrastructure and raises our City streets.

I may not have always told constituents what they wanted to hear, but certainly always what they needed to know, even at the risk of being the bearer of unwelcome news.

While Miami Beach is poised for greatness, there is still a lot of work to do, particularly to prepare for climate change and sea level rise while protecting our homes and property values. The timing of my announcement is intended to give my fellow residents plenty of time to launch

a successful Commission campaign to keep our City on the right track. I hope that anyone reading this press release hears my call to action to get involved, and participate in our local government: it is not overly dramatic to say that the future of our City at this critical juncture in time rests in the hands of our locally elected Mayor and Commissioners. Choose wisely.

In the final 10 months of my Commission term you will see no change in how I act or vote: I have always voted on what I expected to be best for the City overall, not what was popular in order to get re-elected. I will continue to provide you with exceptional constituent service. I will continue to advance and fight for the solutions that will strengthen our City and ensure our resilient future.

I want to express my heart-felt thanks to my Commission Aide, Cilia Maria Ruiz-Paz, our City Manager Jimmy Morales, City Attorney Raul Aguila, City Clerk Rafael Granado and their fine staffs. I thank our Mayor and my fellow Commissioners for the personal sacrifices they make to serve Miami Beach. It has been my pleasure to serve with you.

For all of you, my friends, who have supported me and appreciated my hard-working, fair and honest approach to policy making: we will be getting together soon to talk one on one about the future. In the meantime, my voice will continue to be heard through November, and I will continue to be a caring custodian of the trust the public has placed in me.

I close this letter thinking of all the moments I fondly remember: all the times that you called me, and I was able to help you, solve a problem for you, give you the information you needed, or put your great ideas into action. It has been a privilege. Through your eyes I have seen the City in new ways and love her even more for the experience. I am able to share a perspective with my children that otherwise would have been out of reach. For the honor to serve you and your families for these four years, I will forever be grateful.

Thank you for trusting in me, it has been a pleasure to work for you and the people of Miami Beach.

I wish you all God's speed.

Commissioner John Elizabeth Alemán

###



JOHN ELIZABETH ALEMÁN
COMMISSIONER

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA
13 de febrero de 2019

CONTACTAR: Comisionada John Alemán
TELÉFONO: (786) 459-7111

La comisionada de la ciudad Alemán decide no buscar la reelección

La familia es la prioridad de aleman y las metas a corto plazo logradas

Miami Beach, FL – Esta es una Carta Abierta a Miami Beach del Comisionada de la Ciudad John Elizabeth Alemán.

Les escribo para compartirles que no buscaré la reelección como su Comisionada de la Ciudad en el Grupo 6 en las próximas elecciones de noviembre de 2019. Esta decisión es estrictamente personal y se toma con el apoyo total de mi familia.

Tan importante como asumo mi responsabilidad para con todos los residentes de Miami Beach, primero soy una madre. Si bien puedo considerar un rol futuro en el servicio público, el momento es el adecuado para mí ahora con ambos hijos en su adolescencia para concentrarme en sus necesidades y ver cómo se inician con éxito en la universidad y sus propias vidas adultas.

Estoy muy orgullosa de mis logros al servicio de usted y de nuestra Ciudad Miami Beach está bien posicionada, con un Centro de Convenciones recién terminado, un muy necesitado Hotel del Centro de Convenciones en camino, un Bono de Obligación General aprobado que generará dos nuevos parques, una nueva biblioteca pública, una mayor seguridad pública y vecindarios aún más hermosos y sombríos, por no mencionar un futuro brillante para North Beach con el Centro de la Ciudad y los Distritos Históricos creados el año pasado. Ha habido otros logros que quizás obtuvieron menos prensa, pero de los que estoy muy orgullosa, incluidos los cambios de zonificación para proteger a los vecindarios de la invasión de las casas de sobriedad comerciales y los centros de desintoxicación, medidas para controlar la proliferación excesiva de dispensarios de cannabis, una iniciativa de tráfico humano que resultó en el cierre de cuatro salones de masajes y muchos cambios en el código para residentes que facilitan la transición para los propietarios de viviendas a medida que la Ciudad instala una nueva infraestructura subterránea y eleva las calles de nuestra Ciudad.

Puede que no siempre les haya dicho a los electores lo que querían escuchar, pero ciertamente siempre lo que necesitaban saber, incluso a riesgo de ser portador de noticias no deseadas.

Si bien Miami Beach está preparada para la grandeza, todavía hay mucho trabajo por hacer, particularmente para prepararse para el cambio climático y el aumento del nivel del mar mientras

protegemos nuestros hogares y los valores de las propiedades. El momento de mi anuncio tiene la intención de dar a mis compañeros residentes tiempo suficiente para lanzar una campaña exitosa de la Comisión para mantener a nuestra Ciudad en el camino correcto. Espero que todos los que lean este comunicado de prensa escuchen mi llamado a la acción para participar y tomar parte de nuestro gobierno local: no es demasiado dramático decir que el futuro de nuestra Ciudad en esta coyuntura crítica en el tiempo está en manos de nuestro Alcalde y Comisionados elegidos localmente. Elige sabiamente.

En los últimos 10 meses de mi mandato como Comisionada, no verás ningún cambio en la forma en que actúo o voto: siempre he votado en base a lo que esperaba que fuera mejor para la ciudad en general, no en base a lo que era popular para ser reelegido. Continuaré brindándoles un servicio constituyente excepcional. Seguiré avanzando y luchando por las soluciones que fortalezcan nuestra ciudad y aseguren nuestro futuro resiliente.

Quiero expresar mi más sincero agradecimiento a mi asistente de la Comisión, Cilia Maria Ruiz-Paz, nuestro Administrador de la Ciudad. Jimmy Morales, Abogado de la Ciudad Raul Aguila, Secretario Municipal Rafael Granado y su excelente personal. Agradezco al Alcalde y a mis compañeros Comisionados por los sacrificios personales que hacen para servir a Miami Beach. Ha sido un placer server contigo.

Para todos ustedes, mis amigos, que me han apoyado y apreciado mi enfoque trabajador, justo y honesto para la formulación de políticas: nos reuniremos pronto para hablar individualmente sobre el futuro. Mientras tanto, mi voz continuará siendo escuchada hasta noviembre, y continuaré siendo un cuidadoso custodio de la confianza que el público ha depositado en mí.

Termino esta carta pensando en todos los momentos que recuerdo con mucho cariño: todas las veces que me llamaste y pude ayudarte, resolver un problema, brindar la información que necesitabas o poner en práctica sus grandes ideas. Ha sido un privilegio. A través de tus ojos, he visto la ciudad de nuevas maneras y la quiero aún más por la experiencia. Puedo compartir una perspectiva con mis hijos que de otro modo habría estado fuera de alcance. Por el honor de servirles a usted y a sus familias durante estos cuatro años, siempre estaré agradecida.

Gracias por confiar en mí, ha sido un placer trabajar para usted y la gente de Miami Beach.

Os deseo a todos buena suerte.

Comisionada John Elizabeth Alemán

###